

LISTE DES TABLEAUX

Tableau 4. 1 Tableau de Récapitulation des Stratégies de Traduction des Expressions Grossières dans le sous-titre du Film "Athena"	33
Tableau 4. 2 Tableau de Stratégie de Traduction le Tabou à Tabou.....	34
Tableau 4. 3 Tableau de Stratégie de Traduction la Censure.....	36
Tableau 4. 4 Tableau de Stratégie de Traduction l'euphémisme.....	39
Tableau 4. 5 Tableau de Stratégie de Traduction la Substitution	40
Tableau 4. 6 Tableau de Données Non-Traduit	41